



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
30 November 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Пункт 73(а) повестки дня

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

Ботсвана, Буркина-Фасо, Джибути, Египет, Замбия, Израиль, Кабо-Верде, Камерун, Канада, Китай, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Марокко, Мозамбик, Нигерия, Руанда, Свазиленд, Сингапур, Сомали и Уганда: проект резолюции

Оказание помощи оставшимся в живых после геноцида 1994 года в Руанде, особенно сиротам, вдовам и жертвам сексуального насилия

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларацией прав человека¹,

ссылаясь на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года², особенно на отраженное в нем признание того, что все люди, в том числе уязвимые люди, имеют право быть избавленными от страха и нужды, имея равные возможности пользоваться всеми своими правами и в полной мере раскрывать свой человеческий потенциал,

ссылаясь также на свою резолюцию 59/137 от 10 декабря 2004 года, в которой она просила Генерального секретаря поощрять соответствующие учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций к продолжению взаимодействия с правительством Руанды в разработке и осуще-

¹ Резолюция 217 А (III).

² См. резолюцию 60/1.

ствлении программ, направленных на поддержку уязвимых групп, которые продолжают страдать от последствий геноцида 1994 года,

ссылаясь далее на выводы и рекомендации комиссии по проведению независимого расследования деятельности Организации Объединенных Наций в период геноцида в Руанде в 1994 году³, созданной Генеральным секретарем с одобрения Совета Безопасности,

ссылаясь на доклад, содержащий выводы и рекомендации Международной группы видных деятелей для расследования геноцида в Руанде и связанных с этим событий, подготовленный по поручению Организации африканского единства⁴ и озаглавленный «Руанда: геноцид, который можно было предотвратить»,

ссылаясь также на свою резолюцию 58/234 от 23 декабря 2003 года, в которой она объявила 7 апреля 2004 года Международным днем памяти о геноциде в Руанде,

признавая наличие многочисленных трудностей, с которыми столкнулись оставшиеся в живых после геноцида 1994 года в Руанде, особенно сироты, вдовы и жертвы сексуального насилия, которые обеднели и стали еще более уязвимыми в результате геноцида, особенно многочисленные жертвы сексуального насилия, которые были инфицированы ВИЧ и после этого либо умерли, либо тяжело заболели СПИДом,

будучи твердо убеждена в необходимости восстановления достоинства оставшихся в живых после геноцида 1994 года в Руанде, что содействовало бы примирению и заживлению ран в Руанде,

высоко оценивая огромные усилия правительства и народа Руанды и организаций гражданского общества, а также международные усилия по оказанию поддержки в целях восстановления достоинства оставшихся в живых, включая ежегодное выделение правительством Руанды 5 процентов своего национального бюджета на поддержку оставшихся в живых после геноцида,

1. *просит* Генерального секретаря стимулировать оперативное осуществление резолюции 59/137 соответствующими учреждениями, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций;

2. *рекомендует* всем государствам-членам оказывать помощь оставшимся в живых после геноцида и другим уязвимым группам в Руанде в качестве поддержки настоящей резолюции;

3. *выражает свою признательность* за оказание помощи в целях развития и за поддержку реконструкции и восстановления в Руанде после геноцида 1994 года и призывает государства-члены продолжать поддерживать развитие Руанды, в частности по линии программ, осуществляемых в рамках стратегии сокращения масштабов нищеты;

4. *настоятельно призывает* государства-члены разрабатывать образовательные программы, благодаря которым уроки геноцида в Руанде останутся в памяти будущих поколений, с тем чтобы способствовать недопущению актов геноцида в будущем;

³ См. S/1999/1257.

⁴ В 2002 году Организация африканского единства была преобразована в Африканский союз.

5. *просит* Генерального секретаря учредить программу просветительской деятельности под названием «Геноцид в Руанде и Организация Объединенных Наций», а также принять меры по мобилизации гражданского общества в целях сохранения памяти о жертвах геноцида в Руанде и просвещения по связанным с этим вопросам, с тем чтобы способствовать недопущению актов геноцида в будущем, и представить Генеральной Ассамблее в течение шести месяцев с даты принятия настоящей резолюции доклад об учреждении этой программы;

6. *просит также* Генерального секретаря, учитывая критическое положение оставшихся в живых после геноцида 1994 года в Руанде, особенно сирот, вдов и жертв сексуального насилия, принять все необходимые и практически возможные меры в целях осуществления настоящей резолюции и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии;

7. *просит* Генеральный комитет рассмотреть возможность включения в повестку дня шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи нового пункта, озаглавленного «Оказание помощи оставшимся в живых после геноцида 1994 года в Руанде, особенно сиротам, вдовам и жертвам сексуального насилия».
